

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I	<i>Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση</i>	
*	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1346/84 του Συμβουλίου της 15ης Μαΐου 1984 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 349/84 για την αναστολή των δασμολογικών παραχωρήσεων και την αύξηση των δασμών του Κοινού Δασμολογίου που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και για την επιβολή ποσοτικών περιορισμών σε άλλα προϊόντα καταγωγής της χώρας αυτής	1
	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1347/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως	3
	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1348/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη	5
	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1349/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της	7
	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1350/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της	9
*	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1351/84 της Επιτροπής της 15ης Μαΐου 1984 περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων	11
	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1352/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί προκηρύξεως δημοπρασίας για τη διάθεση προς πώληση ελαιολάδου που ευρίσκεται στην κατοχή του ελληνικού οργανισμού παρεμβάσεως	14
*	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1353/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 όσον αφορά το ποσό εγγύησης πλειοδοτικού διαγωνισμού για την πώληση αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	16
*	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1354/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 για θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των σχετικών με τη χορήγηση πριμοδότησης για τις γεννήσεις μόσχων κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85	17

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1355/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 για θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής της προμοδότησης για τη σφαγή ορισμένων χονδρών βοοειδών κρεατοπαραγωγής στο Ηνωμένο Βασίλειο κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85	19
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1356/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των ελάχιστων τιμών πώλησεως για το δόκειο κρέας που τέθηκε σε διαγωνισμό δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2326/79	23
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1357/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για τα αυγά με κέλυφος	26
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1358/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για τα προϊόντα αυγών	28
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1359/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για την ωαλθουμίνη και γαλακτοαλβουμίνη	30
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για ζώντα και σφαγμένα πουλερικά	32
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1361/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για τα προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του κρέατος πουλερικών	34
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1362/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση	36
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1363/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 43η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της κύριας διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83	38
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1364/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την τρίτη τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της συμπληρωματικής διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1881/83	39
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή για την τρίτη τμηματική δημοπρασία ακατέργαστης ζάχαρης που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της συμπληρωματικής διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/83	40
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1366/84 της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί δευτέρας τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1122/84 περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή μήλων καταγωγής Ισπανίας	41

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

84/262/ΕΟΚ:

* Απόφαση της Επιτροπής της 4ης Μαΐου 1984 για την πραγματοποίηση από το Βέλγιο ορισμένων ενεργειών προσαρμογής της παραγωγικής ικανότητας στον τομέα της αλιείας, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 83/515/ΕΟΚ του Συμβουλίου	42
--	----

84/263/ΕΟΚ:

* Απόφαση της Επιτροπής της 7ης Μαΐου 1984 περί διαπιστώσεως ότι η εισαγωγή της συσκευής με την ονομασία «Hewlett Packard — Patient Data Management System, model 5600 A» δεν δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου	43
---	----

84/264/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 7ης Μαΐου 1984 περί διαπιστώσεως ότι η εισαγωγή των συσκευών με την ονομασία «Ortec — Planar totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model : D 035-050-15, D 030-150-50, D 015-050-100, D 030-300-100 - Totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model : B 027-450-200, B 027-450-400, B 018-050-300, B 027-450-300» δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου 44

84/265/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 7ης Μαΐου 1984 περί διαπιστώσεως ότι η εισαγωγή της συσκευής με την ονομασία «Rigaku — X-Ray Diffractometer System based on Theta-Theta Goniometer, model 2182 D5» δεν δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου 45

84/266/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1984 για τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, κατά την έννοια της οδηγίας του Συμβουλίου 75/268/ΕΟΚ 46

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1011/84 της Επιτροπής της 10ης Απριλίου 1984 που τροποποιεί για τρίτη φορά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 997/81 περί των λεπτομερειών εφαρμογής για την περιγραφή και την παρουσίαση οίνων και γλευκών σταφυλής (ΕΕ αριθ. L 101 της 13. 4. 1984) 50

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1346/84 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 15ης Μαΐου 1984

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 349/84 για την αναστολή των δασμολογικών παραχωρήσεων και την αύξηση των δασμών του Κοινού Δασμολογίου που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και για την επιβολή ποσοτικών περιορισμών σε άλλα προϊόντα καταγωγής της χώρας αυτής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 349/84⁽¹⁾, το Συμβούλιο αύξησε τους δασμούς και επέβαλε ποσοτικούς περιορισμούς στην εισαγωγή ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής από την 1η Μαρτίου 1984 μέχρι τις 28 Φεβρουαρίου 1985·

ότι διαπιστώθηκε, εντούτοις, ότι πρέπει, για τις ποσοτώσεις εισαγωγής που εκφράζονται σε ECU, να ληφθεί περισσότερο υπόψη η εξέλιξη της συναλλαγματικής ισοτιμίας του δολαρίου - ECU μεταξύ του 1982, έτος αναφοράς που έχει επιλεγεί από την Κοινότητα για τον υπολογισμό των ποσοτώσεων εισαγωγής, και της ημερομηνίας εφαρμογής των μέτρων αυτών·

ότι πρέπει, συγχρόνως, να καθοριστεί η διαδικασία σύμφωνα με την οποία πρέπει να θεσπιστούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής·

ότι πρέπει, επίσης, να εξαιρεθούν από την αύξηση των δασμών τα προϊόντα που είχαν φορτωθεί με προορισμό την Κοινότητα πριν από τη δημοσίευση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 349/84,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 349/84, τροποποιείται ως εξής:

1. το άρθρο 3 παράγραφος 2, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«2. Η κατανομή των ποσοτώσεων μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και οι σχετικές λεπτομέρειες εφαρμογής θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1023/70⁽¹⁾, με βάση τις εισαγωγές στα κράτη μέλη κατά τη διάρκεια του έτους 1982.»
2. στο άρθρο 5, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
«το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στα εμπορεύματα για τα οποία πιστοποιείται, με βάση τη φορτωτική ή άλλο τίτλο μεταφοράς, ότι είχαν φορτωθεί σε λιμάνι των Ηνωμένων Πολιτειών με προορισμό την Κοινότητα πριν από τις 11 Φεβρουαρίου 1984.»
3. το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαΐου 1984.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. CHEYSSON

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 40 της 11. 2. 1984, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε εκατομμύρια ECU)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1984)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσόστωση από 1 Μαρτίου 1984 έως 28 Φεβρουαρίου 1985
29.01 Δ II ex 39.02 Γ I 6	29.01-71	Στυρόλιον	31,2
		Πολυαιθυλένιον, σε μία από τις μορφές που αναφέρονται στη σημείωση 3 στοιχείο δ) του κεφαλαίου 39, πάχους:	
	39.02-09	— 0,10 mm ή λιγότερου, πυκνότητας: — κάτω του 0,94 g/cm ³	10,8
	39.02-11	— ίσης ή άνω του 0,94 g/cm ³	2,4
	39.02-12	— άνω του 0,10 mm	3,1
ex 93.04 A	93.04-20, 30, 41, 49, 60	Τυφέκια και караβίνας κυνηγιού και σκοποβολής, εκτός από τα τυφέκια και τας караβίνας κυνηγιού και σκοποβολής με δύο κάνες λείες	9,0
ex 97.06 Γ	97.06-10	Είδη και όργανα αθλοπαιδιών υπαίθρου, γυμναστικής, κλασικού αθλητισμού και ετέρων αθλημάτων	4,4
ex 97.06 Γ	97.06-33, 34	Χιονοδρομικά πέδιλα	4,8

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1347/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1451/82 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2157/83 ⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους κανονισμούς που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε

συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίματα σε σχέση με τα νομίματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 15 Μαΐου 1984·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2157/83 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές προς είσπραξη κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 206 της 30. 7. 1983, σ. 47.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(ECU/τόνο)		
Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Εισφορές
10.01 B I	Σίτος μαλακός και σμιγός	97,13
10.01 B II	Σίτος σκληρός	148,23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Σίκαλις	90,72 ⁽⁶⁾
10.03	Κριθή	82,99
10.04	Βρώμη	74,97
10.05 B	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	59,09 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Φαγόπυρο το εδάδιμο	0
10.07 B	Κέγχρος	0 ⁽⁴⁾
10.07 Γ	Σόργον	88,37 ⁽⁴⁾
10.07 Δ	Λοιπά δημητριακά	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Άλευρα σίτου ή σμιγού	151,52
11.01 B	Άλευρα σικάλεως	142,51
11.02 A I α)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου σκληρού	243,58
11.02 A I β)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου μαλακού	160,09

(1) Για τον σκληρό σίτο, καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 435/80 οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 ECU ανά τόνο.

(4) Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

(5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

(6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1348/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1451/82 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2158/83 ⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους κανονισμούς που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 % σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,
- για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 15 Μαΐου 1984·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος, τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 206 της 30. 7. 1983, σ. 50.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	0	0	0	5,38
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	0	0	0	2,47
10.02	Σίκαλη	0	0	0	0
10.03	Κριθή	0	0	0	0
10.04	Βρώμη	0	0	0	0
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0	0	0	1,36
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδάδιμο	0	0	0	0
10.07 Β	Κέγχρος	0	0	0	0
10.07 Γ	Σόργον	0	0	0	0
10.07 Δ	Λοιπά	0	0	0	0
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	0	0	0	7,52

Β. Βύνη

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8	4η προθεσμία 9
11.07 Α I (α)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με μορφή αλεύρου	0	0	0	9,58	9,58
11.07 Α I (β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	7,16	7,16
11.07 Α II (α)	Βύνη άλλη εκτός σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Β	Βύνη φρυγανισμένη	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1349/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 174/84 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/83 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1281/84 ⁽⁴⁾.

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/83 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 21 της 26. 1. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 243 της 1. 9. 1983, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 11. 5. 1984, σ. 10.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή
 οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτες χώρες ⁽³⁾	ACP ή PTOM (¹) (²) (³)
ex 10.06	Όρυζα: Β. Άλλη: I. Μετά του φλοιού ή αποφλοιωμένη: α) Μετά του φλοιού: 1. εις κόκκους στρογγύλους 2. εις κόκκους μακρούς β) Αποφλοιωμένη: 1. εις κόκκους στρογγύλους 2. εις κόκκους μακρούς II. Ημιλελευκασμένη ή λελευκασμένη: α) Όρυζα ημιλελευκασμένη: 1. εις κόκκους στρογγύλους 2. εις κόκκους μακρούς β) Όρυζα λελευκασμένη: 1. εις κόκκους στρογγύλους 2. εις κόκκους μακρούς III. Εις θραύσματα		
		125,50	59,15
		187,98	90,39
		156,88	74,84
		234,97	113,88
		270,23	123,19
		451,98	214,10
		287,80	131,55
		484,53	229,91
		42,80	18,40

(¹) Υπό την επιφύλαξη της εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 435/80.

(²) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 435/80, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή υπερπόντιων χωρών και κτήσεων και που εισάγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(³) Η εισφορά κατά την εισαγωγή της όρυζας στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Réunion καθορίζεται στο άρθρο 11α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1350/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 174/84 (2), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις οι οποίες προσθέτονται στις εισφορές για την όρυζα και τα θραύσματά της έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2455/83 (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1282/84 (4).

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση.

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς υπό προθεσμία της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις προκαθορισμένες εισφορές για τις εισαγωγές της όρυζας και των θραυσμάτων της, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 21 της 26. 1. 1984, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 243 της 1. 9. 1983, σ. 8.

(4) ΕΕ αριθ. L 124 της 11. 5. 1984, σ. 12.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1351/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 15ης Μαΐου 1984****περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 1981 περί θεσπίσεως συστήματος απλουστευμένων διαδικασιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1012/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται η θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81, επί

των στοιχείων που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 13. 6. 1981, σ. 26.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 101 της 13. 4. 1984, σ. 25.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Κώδικας NIMEXE	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 χγρ καθαρού βάρους							
				BF/Flux	Dkr	DM	FF	Ιρλανδική £	Lit	Fl	£ στερλίνα
1.10	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	Γεώμηλα πρώιμα	1690	303,26	82,84	254,46	26,98	50954	93,07	21,63
1.12	ex 07.01-21 ex 07.01-22	ex 07.01 B I	Μπρόκολλα	6270	1124,79	307,26	943,81	100,09	188991	345,21	80,25
1.14	07.01-23	07.01 B II	Κράμβαι λευκαί και κράμβαι ερυθραί	659	116,72	32,15	98,74	10,41	19741	36,26	8,20
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Λάχανον του είδους Κίνας	3323	596,20	162,87	500,27	53,05	100176	182,98	42,53
1.20	07.01-31 07.01-33	07.01 Δ I	Μαρούλια	3807	683,01	186,58	573,12	60,77	114762	209,62	48,73
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 Δ II	Αντίδια	1469	263,40	71,68	220,61	23,40	44361	80,88	19,13
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 Z I	Μπιζέλια	3315	594,79	162,48	499,09	52,92	99939	182,54	42,43
1.30	07.01-45 07.01-47	07.01 Z II	Φασόλια του είδους Phaseolus	6039	1083,39	295,95	909,07	96,40	182034	332,50	77,29
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 Z III	Κύαμοι	1620	290,60	79,38	243,84	25,85	48828	89,18	20,73
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 H II	Καρόττα	1167	209,49	57,22	175,78	18,64	35199	64,29	14,94
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 H IV	Ραφανίδες	2741	492,12	134,23	411,78	43,75	83089	151,30	35,47
1.60	07.01-63	ex 07.01 Θ	Κρόμμυα εκτός των φυτών κρομμύων προς φύτευση	2290	410,88	112,24	344,77	36,56	69037	126,10	29,31
1.70	07.01-67	ex 07.01 Θ	Σκόρδα	8931	1602,01	437,63	1344,25	142,55	269174	491,67	114,29
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 I	Πράσσσα	897	159,65	43,71	134,75	14,19	27018	49,30	11,27
1.80		07.01 K	Σπαράγγια:								
1.80.1	ex 07.01-71		— Πράσινα	11936	2141,04	584,88	1796,56	190,52	359745	657,10	152,75
1.80.2	ex 07.01-71		— Έτερα	7985	1432,44	391,31	1201,96	127,46	240682	439,62	102,19
1.90	07.01-73	07.01 Λ	Αγγινάροι	3544	635,72	173,66	533,43	56,57	106816	195,10	45,35
1.100	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Τομάται	3920	703,27	192,11	590,11	62,58	118165	215,84	50,17
1.110	07.01-81 07.01-82	07.01 O I	Αγγούρια	2532	453,93	123,37	380,04	40,30	76595	139,08	33,03
1.112	07.01-85	07.01 Π II	Μανιτάρια είδους Chanterelles	44408	7965,69	2210,49	6651,74	700,33	1317180	2474,71	549,40
1.118	07.01-91	07.01 P	Μάραθον	1752	314,71	85,84	263,33	27,98	53136	96,76	22,68
1.120	07.01-93	07.01 Σ	Γλυκοπιπεριές	4610	827,06	225,93	693,98	73,59	138965	253,83	59,00
1.130	07.01-97	07.01 T II	Μελιτζάνες	3224	578,31	157,98	485,26	51,46	97169	177,48	41,26
1.140	07.01-96	07.01 T I	Κολοκυθάκια	1603	287,70	78,59	241,41	25,60	48341	88,29	20,52
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T III	Σέλινα ολόκληρα και σέλινα με ραβδώσεις	3444	617,82	168,77	518,41	54,97	103808	189,61	44,07
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Γλυκοπατάται νωπαί και μη κεκομμένοι εις τεμάχια	4101	735,33	199,85	615,64	65,28	124078	225,30	53,51
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Μπανάνες νωπαί	2395	429,70	117,38	360,56	38,23	72199	131,87	30,65
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 Γ	Ανανάδες νωποί	3014	533,71	147,70	450,27	47,65	89453	165,59	37,38
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 Δ	Αχλάδια της ποικιλίας «avocats» νωπά	7803	1399,71	382,37	1174,50	124,55	235184	429,58	99,86
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 Θ	Μάγγαι και «goyaves» νωπαί	7152	1283,00	350,48	1076,57	114,16	215573	393,76	91,53
2.50		08.02 A I	Πορτοκάλια γλυκά νωπά:								
2.50.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα	2261	405,59	110,79	340,33	36,09	68149	124,48	28,93

Κώδικας	Κώδικας NIMEXE	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 χγγ καθαρού βάρους							
				BF/Flux	Dkr	DM	FF	Ιρλανδική £	Lit	Fl	£ στερλίνα
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutia, Ovalis, Trovita και Hamlins	1435	257,42	70,32	216,00	22,90	43252	79,00	18,36
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— Έτερα	880	157,98	43,09	132,19	14,04	26674	48,57	11,38
2.60		ex 08.02 B	Μανδαρίνια συμπεριλαμβανομένων και των tangerines και satsumas fraîches, clémentines, wilkings και έτεραι παρόμοιαι ποικιλίαι εσπεριδοειδών, νωπά:								
2.60.1	08.02-29	ex 08.02 B II	— Monreales και satsumas	1344	241,14	65,87	202,34	21,45	40517	74,00	17,20
2.60.2	08.02-31	ex 08.02 B II	— Μανδαρίνια και wilkings	1975	354,73	96,76	296,82	31,54	59893	109,06	25,56
2.60.3	08.02.28	08.02 B I	— Clémentines	2301	412,63	112,30	345,59	36,66	69494	126,70	29,96
2.60.4	08.02-34 08.02-37	ex 08.02 B II	— Tangerines και έτερα	3106	557,23	152,22	467,57	49,58	93628	171,02	39,75
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 Γ	Λεμόνια νωπά	1720	308,64	84,31	258,98	27,46	51858	94,72	22,02
2.80		ex 08.02 Δ	Φράπες και γκρέιπ-φρουτ νωπά:								
2.80.1	ex 08.02-70		— Λευκά	1597	286,46	78,25	240,37	25,49	48133	87,92	20,43
2.80.2	ex 08.02-70		— Ροδόχροα	4152	744,91	203,49	625,05	66,28	125162	228,62	53,14
2.81	ex 08.02-90	ex 08.02 E	Γλυκολέμονα εν γένει	8457	1517,07	414,43	1272,98	134,99	254903	465,60	108,23
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Σταφυλαί επιτραπέζιοι	7083	1270,57	347,09	1066,13	113,06	213484	389,94	90,65
2.95	08.05-50	08.05 Γ	Κάστανα και μαρόνια	3193	566,65	156,35	477,79	50,45	94722	175,75	39,56
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Μήλα	2776	498,06	136,06	417,92	44,32	83686	152,86	35,53
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Αχλάδια	3628	650,76	177,77	546,06	57,90	109343	199,72	46,42
2.120	08.07-10	08.07 A	Βερόκοκκα	2452	439,82	120,14	369,05	39,13	73899	134,98	31,37
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Ροδάκινα	7880	1413,61	386,16	1186,17	125,79	237520	433,85	100,85
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines	14496	2598,86	706,34	2175,83	230,74	438522	796,29	189,13
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 Γ	Κεράσια	4080	732,78	203,58	612,17	64,66	120536	227,85	52,11
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 Δ	Δαμάσκηνα	9049	1622,29	441,53	1358,73	144,16	273223	498,13	117,82
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Φράουλοι	6576	1179,64	322,25	989,84	104,97	198207	362,04	84,16
2.175	08.08-35	08.08 Γ	Καρποί των φυτών Myrtilles (καρποί του Vaccinium Myrtillus)	7285	1306,73	362,62	1091,18	114,88	216076	405,96	90,12
2.180	08.09-11	ex 08.09	Υδροπέπωνες	2331	418,22	114,25	350,93	37,21	70271	128,35	29,83
2.190		ex 08.09	Πέπωνες:								
2.190.1	ex 08.09-19		— Μακρόστενοι ή σχήματος ωοειδούς	4921	882,80	241,16	740,76	78,55	148332	270,94	62,98
2.190.2	ex 08.09-19		— Έτεροι	5930	1063,71	290,58	892,56	94,65	178727	326,46	75,89
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Ρόδια	6004	1076,52	292,99	901,62	95,66	181305	330,55	78,18
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	16506	2960,78	808,81	2484,40	263,46	497480	908,69	211,24
2.202	ex 08.09-90	ex 08.09	Διόσπυρος	15515	2783,10	760,27	2335,30	247,65	467624	854,15	198,56
2.203	ex 08.09-90	ex 08.09	Litchis	6001	1077,39	293,88	901,50	95,80	181906	331,26	77,65

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1352/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί προκηρύξεως δημοπρασίας για τη διάθεση προς πώληση ελαιολάδου που ευρίσκεται στην κατοχή του ελληνικού οργανισμού παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1101/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2754/78 του Συμβουλίου⁽³⁾ προβλέπει ότι η διάθεση προς πώληση του ελαιολάδου που ευρίσκεται στην κατοχή των οργανισμών πραγματοποιείται με δημοπρασία·

ότι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, ο ελληνικός οργανισμός παρεμβάσεως έχει αγοράσει από την περίοδο 1980/81 σημαντικές ποσότητες ελαιολάδου·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2041/83⁽⁵⁾, καθόρισε τους όρους πωλήσεως των ελαιολάδων με δημοπρασία· ότι η κατάσταση της αγοράς του ελαιολάδου είναι επί του παρόντος ευνοϊκή για τη διάθεση προς πώληση του εν λόγω ελαίου·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Λιπαρών Ουσιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο ελληνικός οργανισμός παρεμβάσεως, Υπηρεσία Διαχειρίσεως Αγορών Γεωργικών Προϊόντων, ονομαζόμενος κατωτέρω «ΥΔΑΓΕΠ», προκηρύσσει δημοπρασία, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77, με σκοπό την πώληση στην αγορά της Κοινότητας:

- περίπου 2 000 τόνων εξαιρετικού παρθένου ελαιολάδου,
- περίπου 3 000 τόνων εκλεκτού παρθένου ελαιολάδου,
- περίπου 2 000 τόνων κουράντε παρθένου ελαιολάδου.

Άρθρο 2

Η δημοσίευση της προσκλήσεως υποβολής προσφορών λαμβάνει χώρα στις 18 Μαΐου 1984. Η ανακοίνωση των

παρτίδων του ελαίου που θα διατίθενται προς πώληση, καθώς και του τόπου εναποθηκεύσεώς τους, πραγματοποιείται διά τοιχοκολλησεως από την ΥΔΑΓΕΠ, στην έδρα της, οδός Αχαρνών 5, Αθήνα, Ελλάδα.

Αντίγραφο της προσκλήσεως υποβολής προσφορών που αναφέρεται ανωτέρω διαβιβάζεται αμελλητί στην Επιτροπή.

Άρθρο 3

Οι προσφορές πρέπει να περιέλθουν στην ΥΔΑΓΕΠ το αργότερο στις 25 Μαΐου 1984, στις 14.00 (τοπική ώρα).

Άρθρο 4

Τρεις ημέρες το αργότερο μετά την εκπνοή της προθεσμίας που προβλέπεται για την κατάθεση των προσφορών, η ΥΔΑΓΕΠ διαβιβάζει στην Επιτροπή ανώνυμο κατάλογο, ο οποίος αναφέρει την υψηλότερη τιμή προσφοράς που έλαβε για κάθε παρτίδα που διατίθεται προς πώληση.

Άρθρο 5

Η ελάχιστη τιμή πωλήσεως καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, βάσει των ληφθεισών προσφορών, το αργότερο την τελευταία εργάσιμη ημέρα του μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου κατατέθηκαν οι προσφορές. Η απόφαση που καθορίζει την ελάχιστη τιμή πωλήσεως κοινοποιείται αμελλητί στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.

Άρθρο 6

Η πώληση του ελαιολάδου πραγματοποιείται από την ΥΔΑΓΕΠ το αργότερο στις 7 Ιουνίου 1984.

Άρθρο 7

Η ασφάλεια που αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77 καθορίζεται σε 746 δραχμές ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 8

Η αποζημίωση αποθεματοποιήσεως που αναφέρεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77 είναι ίση προς 200 δραχμές ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(¹) ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.

(²) ΕΕ αριθ. L 113 της 28. 4. 1984, σ. 7.

(³) ΕΕ αριθ. L 331 της 28. 11. 1978, σ. 13.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 348 της 30. 12. 1977, σ. 46.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 200 της 23. 7. 1983, σ. 25.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή
Poul DALSGER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1353/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 όσον αφορά το ποσό της εγγύησης πλειοδοτικού διαγωνισμού για την πώληση αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 856/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 14 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 1977 περί πωλήσεως με πλειοδοτικό διαγωνισμό αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη που προορίζεται για τη διατροφή ζώων εκτός των νεαρών μοσχαριών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/84⁽⁴⁾, καθορίζει το ποσό το οποίο καταπίπτει ανά τόνο που δεν έχει παραληφθεί εντός της καθορισμένης προθεσμίας· ότι το επίπεδο αυτό του ποσού δεν

βοηθά ώστε να αποφευχθούν οι ενδεχόμενες κερδοσκοπικές ενέργειες, ύστερα από μείωση της τιμής πώλησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να αυξηθεί το εν λόγω ποσό·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 14 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 το ποσό «18 ECU» αντικαθίσταται από το ποσό «40 ECU».

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 10.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 52 της 24. 2. 1977, σ. 19.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 67 της 9. 3. 1984, σ. 25.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1354/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

για θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των σχετικών με τη χορήγηση πριμοδότησης για τις γεννήσεις μόσχων κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1064/84 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 1984 για τη χορήγηση πριμοδότησης, κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85, για τις γεννήσεις μόσχων στην Ελλάδα, Ιρλανδία, Ιταλία και Βόρεια Ιρλανδία και για τη χορήγηση συμπληρωματικής εθνικής πριμοδότησης στην Ιταλία⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83 του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 1983 περί των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1064/84, δίδεται άδεια στην Ελλάδα, στην Ιρλανδία, στην Ιταλία και στο Ηνωμένο Βασίλειο, όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία, να χορηγούν κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1984/85 πριμοδότηση για κάθε μόσχο που γεννάται στο έδαφός τους και θρίσκειται ακόμη στη ζωή στο έδαφος αυτό έξι μήνες μετά τη γέννησή του· ότι πρέπει να θεσπισθούν οι σχετικές λεπτομέρειες εφαρμογής και ιδίως εκείνες οι οποίες έχουν σχέση με την αναγνώριση των μόσχων που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο της πριμοδότησης αυτής με σκοπό την αποφυγή απάτης·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83 προβλέπει, όσον αφορά τις επιπτώσεις επί των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που υπάρχουν τη στιγμή τροποποίησης μιας αντιπροσωπευτικής τιμής, την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1134/68 του Συμβουλίου⁽⁴⁾, που προβλέπονται για την τροποποίηση της σχέσης μεταξύ της ισοτιμίας του νομίσματος ενός κράτους μέλους και της αξίας της λογιστικής μονάδας· ότι, εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83, επιτρέπεται η παρέκκλιση από τις αναφερόμενες διατάξεις·

ότι για τον καθορισμό του ποσού της πριμοδότησης σε εθνικό νόμισμα, ως συντελεστής μετατροπής πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η αντιπροσωπευτική τιμή που εφαρμόζεται την ημέρα που το ζώο συμπληρώνει τους έξι μήνες·

ότι η χορήγηση της συμπληρωματικής πριμοδότησης που προβλέπεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.

1064/84 εξαρτάται από τη χορήγηση της πριμοδότησης που προβλέπεται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού· ότι, ωστόσο, οι υπόλοιποι όροι χορήγησης μπορούν να καθορισθούν από τις αρμόδιες αρχές του ενδιαφερομένου κράτους μέλους·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η πριμοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1064/84 χορηγείται κατόπιν αιτήσεως του παραγωγού εάν αυτός αποδεικνύει, προς ικανοποίηση της αρμόδιας αρχής, ότι, στα εδάφη που χορηγείται η πριμοδότηση:

- ο μόσχος έχει γεννηθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1984/85,
- έχει αναγνωρισθεί,
- και
- ζει ακόμη, έξι μήνες μετά τη γέννησή του, στα εδάφη αυτά.

2. Το ποσό της πριμοδότησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καταβάλλεται σε μία δόση μέσα σε 90 ημέρες από την ημερομηνία αποδοχής της αιτήσεως από την αρμόδια αρχή.

3. Ο συντελεστής μετατροπής που λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό του ποσού της πριμοδότησης είναι η αντιπροσωπευτική τιμή που εφαρμόζεται την ημέρα που το ζώο συμπληρώνει τους έξι μήνες.

Άρθρο 2

1. Η συμπληρωματική πριμοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1064/84 χορηγείται μόνο στους παραγωγούς που τυγχάνουν της πριμοδότησης που προβλέπεται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού.

2. Οι αρμόδιες αρχές του ενδιαφερομένου κράτους μέλους καθορίζουν, ενδεχομένως, τους συμπληρωματικούς όρους για τη χορήγηση αυτής της συμπληρωματικής πριμοδότησης και ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Άρθρο 3

Η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ιταλία και, όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία, το Ηνωμένο Βασίλειο λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν τον έλεγχο της τήρησης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

(1) ΕΕ αριθ. L 105 της 18. 4. 1984, σ. 3.

(2) ΕΕ αριθ. L 132 της 21. 5. 1983, σ. 33.

(3) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 188 της 1. 8. 1968, σ. 1.

Άρθρο 4

1. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο μέσα σε δέκα ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησής τους, τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την εφαρμογή του καθεστώτος αυτής της προμοδότησης και ιδίως τα μέτρα σχετικά με την αναγνώριση των μόσχων με ανεξίτηλη σήμανση ή με οποιοδήποτε άλλο ανάλογο μέσο.

2. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο ένα μήνα μετά από το τέλος του μήνα στον οποίο αναφέρονται οι ανακοινώσεις αυτές,

τον αριθμό των ζώων για τα οποία έχει χορηγηθεί η προμοδότηση κάθε μήνα.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 2 Απριλίου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1355/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

για θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής της πριμοδότησης για τη σφαγή ορισμένων χονδρών βοοειδών κρεατοπαραγωγής στο Ηνωμένο Βασίλειο κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 1984 για τη χορήγηση πριμοδότησης για τη σφαγή ορισμένων χονδρών βοοειδών κρεατοπαραγωγής στο Ηνωμένο Βασίλειο κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83 του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 1983 περί των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 επιτρέπει στο Ηνωμένο Βασίλειο να χορηγήσει πριμοδότηση υπέρ των παραγωγών για τη σφαγή ορισμένων χονδρών βοοειδών κρεατοπαραγωγής κοινοτικής παραγωγής· ότι πρέπει να καθοριστούν οι σχετικές λεπτομέρειες εφαρμογής·

ότι πρέπει να διευκρινιστεί ότι το ποσό της πριμοδότησης για τη σφαγή πρέπει να είναι το ίδιο σε όλες τις περιοχές του Ηνωμένου Βασιλείου·

ότι πρέπει να προβλεφθεί ότι απολαύουν της πριμοδότησης αυτής μόνο τα ζώα που έχουν γεννηθεί και εκτραφεί στην Κοινότητα και των οποίων η σφαγή συντελείται στο Ηνωμένο Βασίλειο·

ότι είναι αναγκαίο να θεσπιστούν διατάξεις οι οποίες εξασφαλίζουν ότι τα κρέατα που προέρχονται από τα ζώα για τα οποία χορηγείται η πριμοδότηση δεν μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αγοράς στην παρέμβαση σε άλλα κράτη μέλη·

ότι πρέπει να καθοριστούν οι κανόνες για τον υπολογισμό του μέγιστου ποσού που προβλέπει στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84·

ότι πρέπει να καθοριστεί το μέσο βάρος των ζώων που αποτέλεσαν αντικείμενο της πριμοδότησης στο Ηνωμένο Βασίλειο κατά τη διάρκεια των προηγούμενων περιόδων εμπορίας·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 πρέπει να εισπράττεται ένα ποσό για τα προϊόντα τα οποία έχουν πριμοδοτηθεί κατά την αναχώρησή τους από το Ηνωμένο Βασίλειο· ότι το ποσό αυτό πρέπει να καθορίζεται από την Επιτροπή·

ότι τα προϊόντα αυτά μπορούν να εξάγονται παρουσιασμένα με διαφορετικούς τρόπους που αναφέρονται στο παράρτημα· ότι το ποσό που αναφέρεται ανωτέρω δεν εισπράττεται όταν προσκομίζεται πιστοποιητικό απαλλαγής το οποίο πιστοποιεί ότι τα σχετικά προϊόντα δεν προέρχονται από δόκειο κρέας στο οποίο έχει χορηγηθεί πριμοδότηση για τη σφαγή·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 εφαρμόζεται από τις 2 Απριλίου 1984· ότι επειδή, εντούτοις, πρόκειται για είσπραξη του ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 3 του εν λόγω κανονισμού και στο άρθρο 7 του παρόντος κανονισμού, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί εφαρμογή από τις 21 Μαΐου 1984, ώστε να μη διαταραχθεί η εκτέλεση των τρεχουσών δραχυπρόθεσμων συμβάσεων παράδοσης οι οποίες συνηθίζονται κατά τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές στον τομέα του βοείου κρέατος· ότι εξάλλου, όσον αφορά τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες, είναι δικαιολογημένο να μην υπόκεινται αυτές στην είσπραξη του προαναφερόμενου ποσού πριν από την 1η Ιουλίου 1984, εφόσον ο ενδιαφερόμενος έχει υποβάλει αίτηση για πιστοποιητικό απαλλαγής η οποία συνοδεύεται από αίτηση για προκαθορισμό της επιστροφής πριν από τις 31 Μαρτίου 1984· ότι πράγματι, ο ενδιαφερόμενος, όταν υποβάλει μια τέτοια αίτηση για προκαθορισμό της επιστροφής, έχει λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσει τη σωστή εκτέλεση των συμβάσεών του·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Βοείου Κρέατος δεν διατύπωσε γνώμη μέσα στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό της πριμοδότησης για τη σφαγή που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 είναι το ίδιο σε όλες τις περιοχές του Ηνωμένου Βασιλείου.

Άρθρο 2

1. Οι αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου καθορίζουν τις κατηγορίες, ποιότητες και όρια βάρους των χονδρών βοοειδών για τα οποία προορίζεται το δικαίωμα πριμοδότησης.

2. Το μέσο βάρος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 ορίζεται σε 460 χιλιόγραμμα.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, 100 χιλιόγραμμα βάρους ζώντος ζώου ισοδυναμούν με 53,8 χιλιόγραμμα βάρους σφαγίου.

(¹) ΕΕ αριθ. L 105 της 18. 4. 1984, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 132 της 21. 5. 1983, σ. 33.

(³) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

Άρθρο 3

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο μπορεί να προβλέπει τη χορήγηση της πριμοδότησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 όταν το ζώο τίθεται για πρώτη φορά στην αγορά προς σφαγή. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν την Επιτροπή όταν προσφεύγουν στη δυνατότητα αυτή.

2. Τα ζώα για τα οποία έχει χορηγηθεί πριμοδότηση σύμφωνα με την παράγραφο 1, πρέπει να σφαγούν μέσα σε 21 ημέρες από την ημερομηνία κατά την οποία τέθηκαν για πρώτη φορά στην αγορά. Οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν μέτρα που εξασφαλίζουν ότι τα ζώα αυτά έχουν σημειωθεί με μόνιμο τρόπο για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να αποτελέσουν εκ νέου αντικείμενο πριμοδότησης.

Άρθρο 4

Η πριμοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 1 χορηγείται μόνο για ζώα τα οποία έχουν γεννηθεί και εκτραφεί στην Κοινότητα και των οποίων η σφαγή συντελείται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Άρθρο 5

1. Το βόειο κρέας που προέρχεται από τις κατηγορίες των ζώων που επιλέγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν αγοράζεται από τους οργανισμούς παρέμβασης των άλλων κρατών μελών.

2. Αν το κρέας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 προσφέρεται από οργανισμούς παρέμβασης στο Ηνωμένο Βασίλειο, αφαιρείται από την τιμή αγοράς στην παρέμβαση ποσό ίσο προς την πριμοδότηση που ισχύει την ημέρα της σφαγής.

Σε περίπτωση που η αγορά στην παρέμβαση αφορά άλλα προϊόντα εκτός από σφάγια ή ημισφάγια, το ποσό που πρέπει να αφαιρεθεί ισούται με εκείνο που έχει καθοριστεί για τα σφάγια, πολλαπλασιασμένο επί τον συντελεστή που λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της τιμής αγοράς άλλων τεμαχίων εκτός από σφάγια.

Άρθρο 6

Η Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίσουν ότι τα κρέατα που προέρχονται από κατηγορίες χονδρών βοοειδών που επιλέγονται για την πριμοδότηση, τα οποία κατάγονται από την Ιρλανδία και προορίζονται για κατανάλωση στο Ηνωμένο Βασίλειο, απολαμβάνουν οικονομικών πλεονεκτημάτων ισοδύναμων με την πριμοδότηση για τη σφαγή.

Άρθρο 7

1. Το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ 1063/84 το οποίο πρέπει να εισπράττεται κατά την έξοδο από το έδαφος του Ηνωμένου Βασιλείου των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα, καθορίζεται κάθε εβδομάδα από την Επιτροπή. Το ποσό αυτό είναι ισοδύναμο με το ποσό της πριμοδότησης που καθορίζεται για την εβδομάδα κατά τη διάρκεια της

οποίας πραγματοποιείται η έξοδος των εν λόγω προϊόντων.

2. Κατά την τήρηση των τελωνειακών διατυπώσεων όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 συστήνεται εγγύηση. Η εγγύηση αυτή καθορίζεται από το Ηνωμένο Βασίλειο σε επίπεδο που αρκεί για την κάλυψη του οφειλόμενου, σύμφωνα με την παράγραφο 1, ποσού και το οποίο είναι τουλάχιστον ίσο με το ποσό της πριμοδότησης για την εβδομάδα που προηγείται εκείνης κατά τη διάρκεια της οποίας πραγματοποιείται η έξοδος. Η εγγύηση αποδεσμεύεται μετά την καταβολή του ποσού που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

3. Το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται για τα νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα σφάγια χονδρών βοοειδών. Τα ποσά που εφαρμόζονται στα άλλα προϊόντα καθορίζονται χρησιμοποιώντας τους συντελεστές που προβλέπονται στο παράρτημα.

Άρθρο 8

1. Οι αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου εκδίδουν, κατόπιν αιτήσεως, πιστοποιητικό απαλλαγής για το βόειο κρέας και τα προϊόντα του βοείου κρέατος για τα οποία δεν έχει χορηγηθεί ή δεν πρόκειται να χορηγηθεί πριμοδότηση.

2. Οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι τα πιστοποιητικά απαλλαγής χορηγούνται μόνο όσον αφορά το βόειο κρέας και τα προϊόντα βοείου κρέατος, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα οποία έχουν υποβληθεί σε επίσημο έλεγχο από το σημείο σφαγής ή εισόδου στο Ηνωμένο Βασίλειο μέχρι το σημείο εξόδου από το έδαφος του Ηνωμένου Βασιλείου.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, χορηγείται πιστοποιητικό απαλλαγής, κατόπιν αιτήσεως του αγοραστή, για το βόειο κρέας και τα προϊόντα βοείου κρέατος τα οποία έχουν αγοραστεί από οργανισμό παρέμβασης του Ηνωμένου Βασιλείου, υπό τον όρο ότι το βόειο κρέας και τα προϊόντα βοείου κρέατος υποβάλλονται σε επίσημο έλεγχο από τις αποθήκες με ψυκτικά μηχανήματα όπου βρίσκονται τη στιγμή όπου έχουν αγοραστεί τα προϊόντα μέχρι το σημείο εξόδου από το έδαφος του Ηνωμένου Βασιλείου.

4. Το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 δεν εισπράττεται για το βόειο κρέας και τα προϊόντα βοείου κρέατος για τα οποία πιστοποιητικό απαλλαγής που έχει εκδοθεί από τις αρμόδιες αρχές προσκομίζεται τη στιγμή που τηρούνται οι τελωνειακές διατυπώσεις κατά την έξοδο από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Άρθρο 9

Οι αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι τηρούνται οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Σε περίπτωση ανάγκης, εξασφαλίζουν την κάλυψη για ποσό ίσο με την πριμοδότηση που έχει καταβληθεί.

Άρθρο 10

Οι εξαγωγές για τις οποίες έχουν ζητηθεί πιστοποιητικά προκαθορισμού της επιστροφής πριν από τις 31 Μαρτίου 1984 και έχουν τηρηθεί οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής κατά την έξοδο από το Ηνωμένο Βασίλειο πριν από την 1η Ιουλίου 1984, δεν υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 7.

Άρθρο 11

1. Οι αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου ανακοινώνουν στην Επιτροπή μέσα σε 10 ημέρες από την ημερομηνία που τίθενται σε εφαρμογή, τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την εκτέλεση του παρόντος κανονισμού.

2. Επιπλέον, ανακοινώνουν στην Επιτροπή:

- α) κάθε εβδομάδα το προβλεπόμενο ποσό της πριμοδότησης για την τρέχουσα εβδομάδα·
- β) το αργότερο 15 ημέρες μετά το τέλος της εβδομάδας στην οποία αναφέρονται οι ανακοινώσεις που προβλέπονται στο στοιχείο α), τον αριθμό και τις κατηγορίες των ζώων για τα οποία υφίσταται το δικαίωμα πριμοδότησης, καθώς και το ποσό των πριμοδοτήσεων που έχουν πραγματικά χορηγηθεί·

(γ) το αργότερο 15 ημέρες μετά τη λήξη κάθε περιόδου 10 ημερών τις ποσότητες των προϊόντων που υπάγονται στη διάκριση 16.02 Β ΙΙΙ β) 1 ββ) του Κοινού Δασμολογίου τα οποία εξάγονται σε τρίτες χώρες ή αποστέλλονται σε άλλα κράτη μέλη, οι οποίες κατανέμονται ανά χώρα προορισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

Άρθρο 12

Τα ποσά που έχουν καλυφθεί από το Ηνωμένο Βασίλειο στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, στο άρθρο 7 παράγραφος 1 και στο άρθρο 9, δηλώνονται ότι αφαιρούνται από τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, στο μέτρο που οι δαπάνες οι οποίες αντιστοιχούν στα αυτά επιβαρύνουν την κοινοτική χρηματοδότηση.

Άρθρο 13

1. Ο συντελεστής που πρέπει να εφαρμοστεί στο ποσό της πριμοδότησης είναι η αντιπροσωπευτική τιμή που ισχύει την ημέρα της σφαγής του ζώου που αποτελεί αντικείμενο της πριμοδότησης αυτής ή, σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 3 παράγραφος 1, την ημέρα που το ζώο τίθεται για πρώτη φορά στην αγορά προς σφαγή.

2. Ο συντελεστής μετατροπής που εφαρμόζεται στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 7 είναι η αντιπροσωπευτική τιμή η οποία ισχύει την ημέρα κατά την οποία τηρούνται οι τελωνειακές διατυπώσεις κατά την έξοδο από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Άρθρο 14

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 2 Απριλίου 1984. Εντούτοις, το άρθρο 7 εφαρμόζεται από τις 21 Μαΐου 1984.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συντελεστές που εφαρμόζονται για τον υπολογισμό των ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή	Συντελεστής
1	2	3
02.01 A II α) και 02.01 A II β)	Κρέας χονδρών βοοειδών, νωπό διατηρημένο δι' απλής ψύξης ή κατεψυγμένο: 1. Σε ολόκληρα σφάγια, ημιμόρια σφαγίου ή τεταρτημόρια αποκαλούμενα «αλληλοσυμπληρούμενα» 2. Εμπρόσθια τεταρτημόρια μη κεχωρισμένα ή κεχωρισμένα 3. Οπίσθια τεταρτημόρια μη κεχωρισμένα ή κεχωρισμένα 4. Έτερα: αα) μη αποστεωμένα ββ) αποστεωμένα	1,00 0,80 1,20 0,80 1,37
02.06 Γ I α)	Κρέατα χονδρών βοοειδών, αλατισμένα, σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά: 1. μη αποστεωμένα 2. αποστεωμένα	0,80 1,14
16.02 Β III β) 1	Έτερα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων περιέχοντα κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίου χονδρών βοοειδών: αα) μη εψημένα· μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων κρέατος ή παραπροϊόντων μη εψημένων	1,14

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1356/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού των ελάχιστων τιμών πωλήσεως για το βόειο αποστεωμένο κρέας που τέθηκε σε διαγωνισμό δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2326/79

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79 της Επιτροπής⁽³⁾, οι ελάχιστες τιμές αγοράς για το κρέας που τέθηκε σε δημοπρασία καθορίζονται λαμβανομένων υπόψη των ληφθεισών προσφορών·ότι, σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2326/79 της Επιτροπής⁽⁴⁾, ορισμένες ποσότητες αποστεωμένου κρέατος που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 693/84 της Επιτροπής⁽⁵⁾ τέθηκαν σε διαγωνισμό· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να καθορισθούν οι ελάχιστες τιμές πωλήσεως·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι ελάχιστες τιμές πωλήσεως βοείου αποστεωμένου κρέατος το οποίο τίθεται σε απόθεμα από τους οργανισμούς παρεμβάσεως της Δανίας, της Γερμανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, που λαμβάνονται υπόψη για την προκήρυξη του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2326/79, του οποίου η προθεσμία υποβολής προσφορών έχει λήξει στις 7 Μαΐου 1984, καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

2. Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που υποβάλλονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 για τα προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 251 της 5. 10. 1979, σ. 12.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 24. 10. 1979, σ. 5.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 17. 3. 1984, σ. 17.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Bullen A</i>	
Filets	11 055
Roastbeef	6 430
Oberschalen	4 231
Unterschalen	4 175
Kugeln	3 879
<i>Ochsen A</i>	
Filets	10 515
Roastbeef	6 280
Oberschalen	4 195
Unterschalen	3 941
Kugeln	3 873

(1) Avis d'adjudication n° D P — 28, JO n° C 110 du 25. 4. 1984, p. 19.

(1) Ausschreibung Nr. D P — 28, ABl. Nr. C 110 vom 25. 4. 1984, S. 19.

(1) Bando di gara n. D P — 28, GU n. C 110 del 25. 4. 1984, pag. 19.

(1) Bericht van inschrijving nr. D P — 28, PB nr. C 110 van 25. 4. 1984, blz. 19.

(1) Notice of invitation to tender No D P — 28, OJ No C 110, 25. 4. 1984, p. 19.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 28, EFT nr. C 110 af 25. 4. 1984, s. 19.

(1) Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. Δ Π — 28, ΕΕ αριθ. C 110 της 25. 4. 1984, σ. 19.

DANMARK (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Ungtyre</i>	
Filet med entrecôte og tyndsteg	5 823
Inderlår med kappe	5 051
Bryst og slag (3)	1 938
Bryst og slag (4)	2 029
Øvrigt kød af forfjerdinger	2 669

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 29, JO n° C 110 du 25. 4. 1984, p. 16.

(2) Ausschreibung Nr. DK P — 29, ABl. Nr. C 110 vom 25. 4. 1984, S. 16.

(2) Bando di gara n. DK P — 29, GU n. C 110 del 25. 4. 1984, pag. 16.

(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 29, PB nr. C 110 van 25. 4. 1984, blz. 16.

(2) Notice of invitation to tender No DK P — 29, OJ No C 110, 25. 4. 1984, p. 16.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 29, EFT nr. C 110 af 25. 4. 1984, s. 16.

(2) Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. ΔΚ Π — 29, ΕΕ αριθ. C 110 της 25. 4. 1984, σ. 16.

(3) Stocké au Danemark.

(3) Gelagert in Dänemark.

(3) Immagazzinati in Danimarca.

(3) Orgeslagen in Denemarken.

(3) Stored in Denmark.

(3) Orlagret i Danmark.

(3) Αποθηκευμένο στη Δανία.

(4) Stocké en Allemagne.

(4) Gelagert in Deutschland.

(4) Immagazzinati in Germania.

(4) Orgeslagen in Duitsland.

(4) Stored in Germany.

(4) Orlagret i Tyskland.

(4) Αποθηκευμένο στη Γερμανία.

IRELAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente-minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Steers 1 and 2</i> Fillets Striploins Cube rolls Forequarters Briskets	10 725 7 167 5 574 2 721 2 321

(1) Avis d'adjudication n° Irl P — 28, JO n° C 110 du 25. 4. 1984, p. 10.

(1) Ausschreibung Nr. Irl P — 28, ABl. Nr. C 110 vom 25. 4. 1984, S. 10.

(1) Bando di gara n. Irl P — 28, GU n. C 110 del 25. 4. 1984, pag. 10.

(1) Bericht van inschrijving nr. Irl P — 28, PB nr. C 110 van 25. 4. 1984, blz. 10.

(1) Notice of invitation to tender No Irl P — 28, OJ No C 110, 25. 4. 1984, p. 10.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P — 28, EFT nr. C 110 af 25. 4. 1984, s. 10.

(1) Προκήρυξη διαγωνισμού Ιρλ. Π — 28, ΕΕ αριθ. C 110 της 25. 4. 1984, σ. 10.

UNITED KINGDOM (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Steers M, H, L/M, L/H and T</i> Foreribs Striploins Rumps Silversides Thick flanks Ponies Shins and shanks Striploin flankedge Hindquarter skirt	4 024 6 488 4 283 4 027 3 563 2 853 2 465 1 951 2 100

(2) Avis d'adjudication n° UK P — 26, JO n° C 110 du 25. 4. 1984, p. 13.

(2) Ausschreibung Nr. UK P — 26, ABl. Nr. C 110 vom 25. 4. 1984, S. 13.

(2) Bando di gara n. UK P — 26, GU n. C 110 del 25. 4. 1984, pag. 13.

(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 26, PB nr. C 110 van 25. 4. 1984, blz. 13.

(2) Notice of invitation to tender No UK P — 26, OJ No C 110, 25. 4. 1984, p. 13.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 26, EFT nr. C 110 af 25. 4. 1984, s. 13.

(2) Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. ΘΚ Π — 26, ΕΕ αριθ. C 110 της 25. 4. 1984, σ. 13.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1357/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για τα αυγά με κέλυφος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των αυγών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3643/81⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας :

ότι, σε περίπτωση που η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» (η οποία καλείται στο εξής «τιμή προσφοράς») για ένα προϊόν πέσει κάτω από την τιμή ανασχέσεως, η εισφορά που εφαρμόζεται για το προϊόν αυτό πρέπει να αυξηθεί κατά συμπληρωματικό ποσό ίσο προς τη διαφορά μεταξύ της τιμής ανασχέσεως και της τιμής προσφοράς, το οποίο καθορίζεται κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1967 περί καθορισμού του συμπληρωματικού ποσού για τις εισαγωγές πτηνοτροφικών προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1527/73⁽⁴⁾.

ότι η τιμή προσφοράς πρέπει να ορισθεί για όλες τις εισαγωγές από όλες τις τρίτες χώρες· ότι, εντούτοις, αν οι εξαγωγές από μία ή περισσότερες τρίτες χώρες πραγματοποιούνται σε τιμές ασυνήθιστα χαμηλές, κατώτερες από τις τιμές που εφαρμόζονται από τις άλλες τρίτες χώρες, πρέπει να ορισθεί μία δεύτερη τιμή προσφοράς για τις εξαγωγές από αυτές τις άλλες χώρες·

ότι, δυνάμει των κανονισμών αριθ. 54/65/ΕΟΚ⁽⁵⁾, αριθ. 183/66/ΕΟΚ⁽⁶⁾, αριθ. 765/67/ΕΟΚ⁽⁷⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 59/70⁽⁸⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 2164/72⁽⁹⁾, οι εισφορές κατά

την εισαγωγή αυγών με κέλυφος, πουλερικών ορνιθώνα, καταγομένων και προερχομένων από την Πολωνία, τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής, την Αυστραλία, τη Ρουμανία ή τη Βουλγαρία, δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό, εφόσον πρόκειται για προϊόντα τα οποία εισήχθησαν σύμφωνα με το άρθρο 4 υπό α) του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ·

ότι από τον τακτικό έλεγχο των στοιχείων, με βάση τα οποία καθορίζονται οι μέσες τιμές προσφοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, προκύπτει ότι για τις εισαγωγές που ορίζονται στο παράρτημα πρέπει να καθορισθούν συμπληρωματικά ποσά, τα οποία αντιστοιχούν στο ύψος των ποσών που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα συμπληρωματικά ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 για τα προϊόντα του άρθρου 1 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καθορίζονται κατωτέρω στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 364 της 19. 12. 1981, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 129 της 28. 6. 1967, σ. 2577/67.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1973, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. 59 της 8. 4. 1965, σ. 848/65.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. 211 της 19. 11. 1966, σ. 3602/66.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. 260 της 27. 10. 1967, σ. 24.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 11 της 16. 1. 1970, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 232 της 12. 10. 1972, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συμπληρωματικά ποσά ισχύοντα για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό
α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμπληρωματικό ποσό	Είδος εισαγωγών
04.05	Αυγά πτηνών και κρόκοι αυγών, άπαντα νωπά, αλεξηραμμένα ή άλλως πως διατετηρημένα, περιέχοντα ή μη σάκχαριν: Α. Αυγά μετά του κελύφους των, νωπά ή διατετηρημένα: I. Αυγά πουλερικών ορνιθώνος: 6) Έτερα	ECU/100 χγρ	Προέλευσις: Ουγγαρία, Γιουγκοσλαβία ή Ισραήλ
		25,00	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1358/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 16ης Μαΐου 1984
περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για τα προϊόντα αυγών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των αυγών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3643/81⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι σε περίπτωση που η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» (η οποία καλείται στο εξής «τιμή προσφοράς») για ένα προϊόν πέσει κάτω από την τιμή ανασχέσεως, η εισφορά που εφαρμόζεται για το προϊόν αυτό πρέπει να αυξηθεί κατά συμπληρωματικό ποσό ίσο προς τη διαφορά μεταξύ της τιμής ανασχέσεως και της τιμής προσφοράς, το οποίο καθορίζεται κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1967 περί καθορισμού του συμπληρωματικού ποσού για τις εισαγωγές πτηνοτροφικών προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1527/73⁽⁴⁾.

ότι η τιμή προσφοράς πρέπει να ορισθεί για όλες τις εισαγωγές από όλες τις τρίτες χώρες· ότι, εντούτοις, αν οι εξαγωγές από μία ή περισσότερες τρίτες χώρες πραγματοποιούνται σε τιμές ασυνήθιστα χαμηλές, κατώτερες από τις τιμές που εφαρμόζονται από τις άλλες τρίτες χώρες, πρέπει να ορισθεί μια δεύτερη τιμή προσφοράς για τις εισαγωγές από αυτές τις άλλες χώρες·

ότι, δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 990/69⁽⁵⁾, οι εισφορές κατά την εισαγωγή αυγών χωρίς κέλυφος και κρόκων αυγών, καταγομένων και προερχομένων από την Αυστρία, δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό·

ότι από τον τακτικό έλεγχο των στοιχείων, με βάση τα οποία καθορίζονται οι μέσες τιμές προσφοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, προκύπτει ότι για τις εισαγωγές που ορίζονται στο παράρτημα πρέπει να καθορισθούν συμπληρωματικά ποσά, τα οποία αντιστοιχούν στο ύψος των ποσών που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα συμπληρωματικά ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 για τα προϊόντα του άρθρου 1 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καθορίζονται κατωτέρω στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 364 της 19. 12. 1981, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 129 της 28. 6. 1967, σ. 2577/67.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1973, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 130 της 31. 5. 1969, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συμπληρωματικά ποσά ισχύοντα για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό
 β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμπληρωματικό ποσό	Είδος εισαγωγών
04.05	<p>Αυγά πτηνών και κρόκοι αυγών, άπαντα νωπά, απεξηραμμένα, ή άλλως πως διατετηρημένα, περιέχοντα ή μη σάκχαριν:</p> <p>B. Αυγά άνευ του κελύφους των και κρόκοι αυγών:</p> <p>I. Κατάλληλα προς διατροφήν ανθρώπων:</p> <p>α) Αυγά άνευ του κελύφους των:</p> <p>2. Έτερα</p> <p>β) Κρόκοι αυγών:</p> <p>3. Απεξηραμμένοι</p>	<p>30,00</p> <p>50,00</p>	<p>Προέλευσις: Τσεχοσλοβακία</p> <p>Προέλευσις: Σουηδία</p>

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1359/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για την ωαλδουμίνη και γαλακτοαλδουμίνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί του κοινού καθεστώτος συναλλαγών για την ωαλδουμίνη και γαλακτοαλδουμίνη⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι σε περίπτωση που η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» (η οποία καλείται στο εξής «τιμή προσφοράς») για ένα προϊόν πέσει κάτω από την τιμή ανασχέσεως, η εισφορά που εφαρμόζεται για το προϊόν αυτό πρέπει να αυξηθεί κατά συμπληρωματικό ποσό ίσο προς τη διαφορά μεταξύ της τιμής ανασχέσεως και της τιμής προσφοράς το οποίο καθορίζεται κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1967 περί καθορισμού του συμπληρωματικού ποσού για τις εισαγωγές πτηνοτροφικών προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1527/73⁽⁴⁾· ότι αυτό το άρθρο 1 ισχύει δυνάμει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1777/74 της Επιτροπής της 9ης Ιουλίου 1974 περί καθορισμού ορισμένων στοιχείων υπολογισμού της επιβαρύνσεως κατά την εισαγωγή και της τιμής ανασχέσεως για την ωαλδουμίνη και γαλακτοαλδουμίνη⁽⁵⁾·

ότι η τιμή προσφοράς πρέπει να ορισθεί για όλες τις εισαγωγές από όλες τις τρίτες χώρες· ότι, εντούτοις, αν οι εξαγωγές από μία ή περισσότερες τρίτες χώρες πραγ-

ματοποιούνται σε τιμές ασυνήθως χαμηλές, κατώτερες από τις τιμές που εφαρμόζονται από τις άλλες τρίτες χώρες, πρέπει να ορισθεί μία δεύτερη τιμή προσφοράς για τις εξαγωγές από αυτές τις άλλες χώρες·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 990/69⁽⁶⁾, οι επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή ωαλδουμίνης και γαλακτοαλδουμίνης που κατάγονται και προέρχονται από την Αυστρία δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό·

ότι από τον τακτικό έλεγχο των στοιχείων, με βάση τα οποία καθορίζονται οι μέσες τιμές προσφοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75, προκύπτει ότι για τις εισαγωγές που ορίζονται στο παράρτημα πρέπει να καθορισθούν συμπληρωματικά ποσά, τα οποία αντιστοιχούν στο ύψος που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα συμπληρωματικά ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 για τα προϊόντα του άρθρου 1 του ίδιου κανονισμού, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καθορίζονται κατωτέρω στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 104.

(²) ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.

(³) ΕΕ αριθ. 129 της 28. 6. 1967, σ. 2577/67.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1973, σ. 1.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 186 της 10. 7. 1974, σ. 19.

(⁶) ΕΕ αριθ. L 130 της 31. 5. 1969, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συμπληρωματικά ποσά ισχύοντα για την ωαλβουμίνη και γαλακτοαλβουμίνη

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμπληρωματικό ποσό	Είδος εισαγωγών
35.02	Αλβουμίναι, αλβουμινικά άλατα και έτερα παράγωγα των αλβουμινών: Α. Αλβουμίναι: II. Έτεροι των ακαταλλήλων ή των καταστασών ακαταλλήλων διά την διατροφήν των ανθρώπων: α) Ωαλβουμίναι και γαλακτοαλβουμίναι: 2. Λοιπά	10,00	Πρόελευσις: Τσεχοσλοβακία

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1360/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για ζώντα και σφαγμένα πουλερικά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, σε περίπτωση που η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» (η οποία καλείται στο εξής «τιμή προσφοράς») για ένα προϊόν πέσει κάτω από την τιμή ανασχέσεως, η εισφορά που εφαρμόζεται για το προϊόν αυτό πρέπει να αυξηθεί κατά συμπληρωματικό ποσό ίσο προς τη διαφορά μεταξύ της τιμής ανασχέσεως και της τιμής προσφοράς, που καθορίζεται κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1967 περί καθορισμού του συμπληρωματικού ποσού για τις εισαγωγές πτηνοτροφικών προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1527/73⁽⁴⁾.

ότι η τιμή προσφοράς πρέπει να ορισθεί για όλες τις εισαγωγές από όλες τις τρίτες χώρες· ότι, εντούτοις, αν οι εξαγωγές από μία ή περισσότερες τρίτες χώρες πραγματοποιούνται σε τιμές ασυνήθιστα χαμηλές, κατώτερες από τις τιμές που εφαρμόζονται από τις άλλες τρίτες χώρες, πρέπει να ορισθεί μια δεύτερη τιμή προσφοράς για τις εξαγωγές από αυτές τις άλλες χώρες·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 565/68⁽⁵⁾, οι εισφορές κατά την εισαγωγή σφαγμένων αλεκτόρων,

ορνίθων και ορνιθίων, νησών και χηνών καταγομένων και προερχομένων από την Πολωνία, δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2261/69⁽⁶⁾, οι εισφορές κατά την εισαγωγή σφαγμένων νησών και χηνών, καταγομένων και προερχομένων από τη Ρουμανία, δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/70⁽⁷⁾, οι εισφορές κατά την εισαγωγή σφαγμένων ινδορνίθων, καταγομένων και προερχομένων από την Πολωνία, δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2164/72⁽⁸⁾, οι εισφορές κατά την εισαγωγή σφαγμένων ορνιθίων και χηνών, καταγομένων και προερχομένων από τη Βουλγαρία, δεν έχουν αυξηθεί με συμπληρωματικό ποσό·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα συμπληρωματικά ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 για τα προϊόντα του άρθρου 1 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καθορίζονται κατωτέρω στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 77.

(2) ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.

(3) ΕΕ αριθ. 129 της 28. 6. 1967, σ. 2577/67.

(4) ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1973, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 107 της 8. 5. 1968, σ. 7.

(6) ΕΕ αριθ. L 286 της 14. 11. 1969, σ. 24.

(7) ΕΕ αριθ. L 265 της 8. 12. 1970, σ. 13.

(8) ΕΕ αριθ. L 232 της 12. 10. 1972, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συμπληρωματικά ποσά ισχύοντα για ζώντα και σφαγμένα πουλερικά καθώς και για μισά ή τεταρτημόρια πουλερικών

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμπληρωματικό ποσό	Είδος εισαγωγών
02.02	<p>Πουλερικά ορνιθόνοσ εσφαγμένα και παραπροϊόντα αυτών, θρώσιμα (εξαιρέσει των συκωτιών), νωπά, διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως ή κατεψυγμένα:</p> <p>A. Πουλερικά μη τεμαχισμένα:</p> <p>I. Αλέκτορες, όρνιθες και ορνίθια:</p> <p>α) Παρουσιαζόμενα αποπτερωμένα, απεντερωμένα, μετά της κεφαλής και των ποδών, αποκαλούμενα «ορνίθια 83 %»</p> <p>β) Παρουσιαζόμενα αποπτερωμένα, κενά άνευ της κεφαλής και των ποδών αλλά μετά της καρδιάς, του συκωτιού και του στομάχου, αποκαλούμενα «ορνίθια 70 %»</p> <p>γ) Παρουσιαζόμενα αποπτερωμένα, άνευ της κεφαλής και των ποδών και άνευ της καρδιάς, του συκωτιού και του στομάχου, αποκαλούμενα «ορνίθια 65 %»</p> <p>II. Νήσσαι:</p> <p>α) Παρουσιαζόμεναι αποπτερωμέναι, αφαιματωμέναι, ουχί κεναί ή άνευ εντέρων, μετά της κεφαλής και των ποδών, αποκαλούμεναι «νήσσαι 85 %»</p> <p>β) Παρουσιαζόμεναι αποπτερωμέναι, κεναί, άνευ της κεφαλής και των ποδών, μετά της καρδιάς, του στομάχου και του συκωτιού, αποκαλούμεναι «νήσσαι 70 %»</p> <p>γ) Παρουσιαζόμεναι αποπτερωμέναι, κεναί, άνευ της κεφαλής και των ποδών και άνευ της καρδιάς, του συκωτιού και του στομάχου, αποκαλούμεναι «νήσσαι 63 %»</p> <p>IV. Ινδιάνοι:</p> <p>α) Παρουσιαζόμενοι αποπτερωμένοι, κενοί, άνευ της κεφαλής και των ποδών, μετά του λαιμού, της καρδιάς, του συκωτιού και του στομάχου, αποκαλούμενοι «ινδιάνοι 80 %»</p> <p>β) Παρουσιαζόμενοι αποπτερωμένοι, κενοί, άνευ της κεφαλής και του λαιμού, άνευ των ποδών, μετά της καρδιάς, του συκωτιού και του στομάχου, αποκαλούμενοι «ινδιάνοι 73 %»</p> <p>B. Μέρη πουλερικών (έτερα των παραπροϊόντων):</p> <p>II. Μη αποστεωμένα:</p> <p>α) Ημίση ή τεταρτημόρια:</p> <p>1. Αλεκτόρων, ορνίθων και ορνιθίων</p> <p>2. Νησσών</p>	<p>15,00</p> <p>15,00</p> <p>15,00</p> <p>10,00</p> <p>10,00</p> <p>10,00</p> <p>30,00</p> <p>30,00</p> <p>15,00</p> <p>10,00</p>	<p>Προέλευσις: Γιουγκοσλαβία</p> <p>Προέλευσις: Γιουγκοσλαβία</p> <p>Προέλευσις: Γιουγκοσλαβία</p> <p>Προέλευσις: Ουγγαρία</p> <p>Προέλευσις: Ουγγαρία</p> <p>Προέλευσις: Ουγγαρία</p> <p>Προέλευσις: Γιουγκοσλαβία ή Ουγγαρία</p> <p>Προέλευσις: Γιουγκοσλαβία ή Ουγγαρία</p> <p>Προέλευσις: Γιουγκοσλαβία</p> <p>Προέλευσις: Ουγγαρία</p>

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1361/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού συμπληρωματικών ποσών για τα προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του κρέατος πουλερικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, σε περίπτωση που η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» (η οποία καλείται στο εξής «τιμή προσφοράς») για ένα προϊόν πέσει κάτω από την τιμή ανασχέσεως, η εισφορά που εφαρμόζεται για το προϊόν αυτό πρέπει να αυξηθεί κατά συμπληρωματικό ποσό ίσο προς τη διαφορά μεταξύ της τιμής ανασχέσεως και της τιμής προσφοράς, το οποίο καθορίζεται κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1967 περί καθορισμού του συμπληρωματικού ποσού για τις εισαγωγές πτηνοτροφικών προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1527/73 ⁽⁴⁾.

ότι η τιμή προσφοράς πρέπει να ορισθεί για όλες τις εισαγωγές από όλες τις τρίτες χώρες· ότι, εντούτοις, αν οι εξαγωγές από μία ή περισσότερες τρίτες χώρες πραγματοποιούνται σε τιμές ασυνήθιστα χαμηλές, κατώτερες από τις τιμές που εφαρμόζονται από τις άλλες χώρες,

πρέπει να ορισθεί μια δεύτερη τιμή προσφοράς για τις εξαγωγές από αυτές τις άλλες χώρες·

ότι από τον τακτικό έλεγχο των στοιχείων, με βάση τα οποία καθορίζονται οι μέσες τιμές προσφοράς των προϊόντων που υπάγονται στον τομέα του κρέατος πουλερικών, εκτός από τα σφαγμένα πουλερικά καθώς και τα μισά ή τα τεταρτημόρια πουλερικών, προκύπτει ότι για τις εισαγωγές που ορίζονται κατωτέρω στο παράρτημα πρέπει να καθορισθούν συμπληρωματικά ποσά τα οποία αντιστοιχούν στο ύψος των ποσών που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα συμπληρωματικά ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 για τα προϊόντα του άρθρου 1 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καθορίζονται κατωτέρω στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 77.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 129 της 28. 6. 1967, σ. 2577/67.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1973, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συμπληρωματικά ποσά ισχύοντα για προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του κρέατος πουλερικών εκτός από ζώα και σφαγμένα πουλερικά καθώς και για μισά ή τεταρτημόρια πουλερικών

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμπληρωματικό ποσό	Είδος εισαγωγών
02.02	<p>Πουλερικά ορνιθώνος εσφαγμένα και παραπροϊόντα αυτών, βρώσιμα (εξαιρέσει των συκωτιών), νωπά, διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως ή κατεψυγμένα:</p> <p>B. Μέρη πουλερικών (έτερα των παραπροϊόντων):</p> <p>I. Αποστεωμένα:</p> <p>γ) Ετέρων πουλερικών</p> <p>II. Μη αποστεωμένα:</p> <p>ε) Μηροί και τεμάχια μηρών:</p> <p>3. Ετέρων πουλερικών</p> <p>ζ) Μέρη χηνός και νήσσης υπό την ονομασίαν «pale-tots d'oie» ή «palelots de canard»</p>	<p>10,00</p> <p>20,00</p> <p>25,00</p>	<p>Προέλευσις: Ουγγαρία</p> <p>Προέλευσις: Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής</p> <p>Προέλευσις: Βουλγαρία</p>

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1362/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί τροποποιήσεως των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1283/84⁽³⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1283/84 στα στοιχεία για τα οποία έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών που ισχύουν σήμερα κατά την

εξαγωγή σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή σε φυσική κατάσταση και όχι μετουσιωμένων των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1283/84 τροποποιούνται σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 11. 5. 1984, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1984 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

(σε ECU)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό επιστροφής	
		ανά 100 χγρ	ανά 1% περιεκτικότητας εις σακχαρόζη ανά 100 χγρ του εν λόγω προϊόντος
17.01	Σάκχαρις τεύτλων και καλαμοσάκχαρον, εις στερεάν κατάστασιν:		
	A. Σάκχαρις λευκή. Σάκχαρις αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών:		
	(I) Σάκχαρις λευκή:		
	(α) Σάκχαρις candi	38,86	
	(β) Έτερα	40,21	
	(II) Σάκχαρα αρωματισμένα ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών		0,3886
B. Σάκχαρις ακατέργαστος:			
II. Έτερα:			
(α) Σάκχαρις candi	35,75 ⁽¹⁾		
(β) Άλλα σάκχαρα ακατέργαστα	35,08 ⁽¹⁾		

(¹) Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92%. Αν η απόδοση της εξαγομένης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1363/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 43η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της κύριας διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 εδάφιο πρώτο υπό β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83 της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1983 περί κυρίου διαρκούς διαγωνισμού για τον καθορισμό εισφορών ή/και επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 938/84⁽⁴⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπό-

μενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την 43η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 43η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83, το μέγιστο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 42,282 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSA GER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 12. 7. 1983, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 96 της 6. 4. 1984, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1364/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την τρίτη τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της συμπληρωματικής διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1881/83

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 εδάφιο πρώτο υπό β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1881/83 της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1983 περί συμπληρωματικού διαρκούς διαγωνισμού για τον καθορισμό εισφορών ή/και επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 938/84⁽⁴⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1881/83, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπό-

μενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την τρίτη τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την τρίτη τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1881/83, το μέγιστο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 42,297 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 12. 7. 1983, σ. 10.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 96 της 6. 4. 1984, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1365/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή για την τρίτη τμηματική δημοπρασία ακατέργαστης ζάχαρης που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της συμπληρωματικής διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/83

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 εδάφιο πρώτο υπό β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/83 της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1983 περί συμπληρωματικού διαρκούς διαγωνισμού για τον καθορισμό εισφορών ή/και επιστροφών κατά την εξαγωγή ακατέργαστης ζάχαρης⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 938/84⁽⁴⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/83, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπό-

μενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την τρίτη τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την τρίτη τμηματική δημοπρασία ακατέργαστης ζάχαρης, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/83 το μέγιστο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 37,030 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(²) ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 187 της 12. 7. 1983, σ. 20.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 96 της 6. 4. 1984, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1366/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαΐου 1984

περί δευτέρας τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1122/84 περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή μήλων καταγωγής Ισπανίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 985/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1122/84 της Επιτροπής της 24ης Απριλίου 1984⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1295/84⁽⁴⁾, καθιέρωσε εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή μήλων καταγωγής Ισπανίας·

ότι το άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 καθόρισε τους όρους υπό τους οποίους

τροποποιείται η εισφορά που καθιερώθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 25 του ανωτέρω κανονισμού· ότι, με βάση τους όρους αυτούς, τροποποιείται για δεύτερη φορά η εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή μήλων καταγωγής Ισπανίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό των «19,50 ECU» που αναφέρεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1122/84 αντικαθίσταται από το ποσό των «30,48 ECU».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 103 της 16. 4. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 25. 4. 1984, σ. 17.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 11. 5. 1984, σ. 35.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Μαΐου 1984

για την πραγματοποίηση από το Βέλγιο ορισμένων ενεργειών προσαρμογής της παραγωγικής ικανότητας στον τομέα της αλιείας, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 83/515/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Τα κείμενα στη γαλλική και στην ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(84/262/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 83/515/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 1983 σχετικά με ορισμένες ενέργειες προσαρμογής της παραγωγικής ικανότητας στον τομέα της αλιείας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι η κυβέρνηση του Βελγίου προτίθεται να θεσπίσει καθεστώς χρηματοδοτικών ενισχύσεων για τις ενέργειες οριστικού περιορισμού της παραγωγικής ικανότητας στον τομέα της αλιείας και ότι ανακοίνωσε, στις 10 Ιανουαρίου και στις 28 Φεβρουαρίου 1984, τις πληροφορίες για το καθεστώς αυτό που προβλέπονται στο άρθρο 6 της οδηγίας 83/515/ΕΟΚ·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 της εν λόγω οδηγίας, η Επιτροπή εξέτασε αν, σε συνάρτηση με τη συμφωνία τους με την οδηγία και αφού ληφθούν υπόψη άλλα υπάρχοντα ή προβλεπόμενα διαρθρωτικά μέτρα για τον τομέα της αλιείας, οι προβλεπόμενες ενέργειες πληρούν τους όρους χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας·

ότι η παρούσα απόφαση δεν αφορά τις εθνικές ενισχύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 12 της εν λόγω οδηγίας·

ότι η παρούσα οδηγία είναι σύμφωνη με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής των Δομών Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα μέτρα που προβλέπονται από το Βέλγιο για να τεθεί σε εφαρμογή ένα καθεστώς χρηματοδοτικών ενισχύσεων για τις ενέργειες οριστικού περιορισμού της παραγωγικής ικανότητας στον τομέα της αλιείας, πληρούν τους όρους της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δεν αφορά τις εθνικές ενισχύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 12 της οδηγίας 83/515/ΕΟΚ·

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου.

Βρυξέλλες, 4 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Γεώργιος ΚΟΝΤΟΓΕΩΡΓΗΣ

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 290 της 22. 10. 1983, σ. 15.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Μαΐου 1984

περί διαπιστώσεως ότι η εισαγωγή της συσκευής με την ονομασία «Hewlett Packard — Patient Data Management System, model 5600 A» δεν δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου

(84/263/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75 του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 1975 περί της ατελούς, ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου, εισαγωγής αντικειμένων εκπαιδευτικού, επιστημονικού ή μορφωτικού χαρακτήρος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 608/82⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι η γερμανική κυβέρνηση, με επιστολή της 2ας Νοεμβρίου 1983, ζήτησε από την Επιτροπή να κινήσει τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 για να καθοριστεί αν η συσκευή με την ονομασία «Hewlett Packard — Patient Data Management System, model 5600 A», που παραγγέλθηκε στις 6 Νοεμβρίου 1976 και προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη μέτρηση και την ανάλυση μεγεθών που αφορούν τη ρύθμιση της καρδιάς και της αναπνοής στις περιπτώσεις οξείων ασθενειών των νεογνών, πρέπει να θεωρηθεί ή όχι ως επιστημονική και, σε περίπτωση καταφατικής απαντήσεως, αν συσκευές με ισοδύναμη επιστημονική αξία κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα.

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79, ομάδα εμπειρογνομόνων αποτελούμενη από εκπροσώπους όλων των κρατών μελών συνήλθε, στις 16 Μαρτίου 1984, στο πλαίσιο της Επιτροπής Δασμολογικών Ατελειών, προς το σκοπό της εξετάσεως της προκειμένης περιπτώσεως.

ότι από την εξέταση αυτή συνάγεται ότι η εν λόγω συσκευή είναι σύστημα ιατρικής παρακολούθησης ενισχυμένο με υπολογιστή· ότι δεν έχει αντικειμενικά χαρακτηριστικά, τα οποία να την καθιστούν κατάλληλη για την επιστημονική έρευνα· ότι, κυρίως, το γεγονός ότι πρόκειται για σύστημα ελεγχόμενης παρακολούθησης με υπολογιστή δεν μπορεί να του προσδώσει το χαρακτήρα επιστημονικής συσκευής· ότι εξάλλου, οι συσκευές του είδους αυτού χρησιμοποιούνται, ιδίως, για την άσκηση μη επιστημονικών δραστηριοτήτων, κυρίως στον ιατρικό τομέα για την παρακολούθηση εντατικής νοσηλείας· ότι, η χρησιμοποίηση στην εν προκειμένη περίπτωση της εν λόγω συσκευής δεν θα ήταν δυνατό, μόνη της, να της προσδώσει τον χαρακτήρα της επιστημονικής συσκευής· ότι δεν δικαιολογείται, συνεπώς, η παραχώρηση ατελείας στην εν λόγω συσκευή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εισαγωγή της συσκευής με την ονομασία «Hewlett Packard — Patient Data Management System, model 5600 A», που αποτελεί το αντικείμενο της αιτήσεως, της 2ας Νοεμβρίου 1983, της γερμανικής κυβερνήσεως, δεν δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 7 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 184 της 15. 7. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 4.

(3) ΕΕ αριθ. L 318 της 13. 12. 1979, σ. 32.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Μαΐου 1984

περί διαπιστώσεως ότι η εισαγωγή των συσκευών με την ονομασία «Ortec — Planar totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model: D 035-050-15, D 030-150-50, D 015-050-100, D 030-300-100 - Totally Depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model: B 027-450-200, B 027-450-400, B 018-050-300, B 027-450-300» δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου

(84/264/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75 του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 1975 περί της ατελούς, ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου, εισαγωγής αντικειμένων εκπαιδευτικού, επιστημονικού ή μορφωτικού χαρακτήρος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 608/82⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι η κυβέρνηση των Κάτω Χωρών, με επιστολή της 1ης Νοεμβρίου 1983, ζήτησε από την Επιτροπή να κινήσει τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 για να καθοριστεί αν οι συσκευές με την ονομασία «Ortec — Planar totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model: D 035-050-15, D 030-150-50, D 015-050-100, D 030-300-100 - Totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model: B 027-450-200, B 027-450-400, B 018-050-300, B 027-450-300», που παραγγέλθηκαν στις 9 Νοεμβρίου 1982 και προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε πειράματα πυρηνικής φυσικής πάνω στις δέσμες των σωματιδίων που παράγονται από ένα κύκλοτρο μεταβλητής ενέργειας, πρέπει να θεωρηθεί ή όχι ως επιστημονική και, σε περίπτωση καταφατικής απαντήσεως, αν συσκευές με ισοδύναμη επιστημονική αξία κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα.

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79, ομάδα εμπειρογνομόνων αποτελούμενη από εκπροσώπους όλων των κρατών μελών συνήλθε, στις 11 Απριλίου 1984, στο πλαίσιο της Επιτροπής Δασμολογικών Ατελειών, προς το σκοπό της εξετάσεως της προκειμένης περιπτώσεως.

ότι από την εξέταση αυτή συνάγεται ότι οι εν λόγω συσκευές είναι ένας ανιχνευτήρας· ότι τα αντικειμενικά τεχνικά χαρακτηριστικά τους, όπως η ακρίβεια της απάντησης στο πεδίο της ενέργειας των σωματιδίων, καθώς και η χρήση που γίνεται των εν λόγω συσκευών, τις καθιστούν συσκευές ειδικώς κατάλληλες για την επιστημονική έρευνα· ότι, εξάλλου, οι συσκευές του είδους αυτού χρησιμοποιούνται κυρίως για την άσκηση επιστημονικών δραστηριοτήτων· ότι, επομένως, πρέπει να θεωρηθούν ως επιστημονικές συσκευές.

ότι, βάσει των πληροφοριών που έχουν συγκεντρωθεί από τα κράτη μέλη, συσκευές ισοδύναμης επιστημονικής αξίας με την εν λόγω συσκευή, κατάλληλες να χρησιμοποιηθούν για τις ίδιες χρήσεις, δεν κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα· ότι, συνεπώς, η εν λόγω συσκευή δικαίως δύναται να εισάγεται ατελώς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εισαγωγή των συσκευών με την ονομασία «Ortec — Planar totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model: D 035-050-15, D 030-150-50, D 015-050-100, D 030-300-100 - Totally depleted Silicon Surface Barrier Detectors, model: B 027-450-200, B 027-450-400, B 018-050-300, B 027-450-300», που αποτελεί το αντικείμενο της αιτήσεως της 1ης Νοεμβρίου 1983, της κυβερνήσεως των Κάτω Χωρών, δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 7 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 184 της 15. 7. 1975, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 318 της 13. 12. 1979, σ. 32.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Μαΐου 1984

περί διαπιστώσεως ότι η εισαγωγή της συσκευής με την ονομασία «Rigaku — X-Ray Diffractometer System based on Theta-Theta Goniometer, Model 2182 D5» δεν δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου

(84/265/EOK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75 του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 1975 περί της ατελούς, ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου, εισαγωγής αντικειμένων εκπαιδευτικού, επιστημονικού ή μορφωτικού χαρακτήρος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 608/82⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου, με επιστολή της 2ας Νοεμβρίου 1983, ζήτησε από την Επιτροπή να κινηθεί τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 για να καθοριστεί αν η συσκευή με την ονομασία «Rigaku-X-Ray Diffractometer System based on Theta-Theta goniometer, model 2182 D5», που παραγγέλθηκε στις 16 Σεπτεμβρίου 1982 και προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε μελέτες περίθλασης ακτίνων Χ σε υγρά και σε άμορφα συστήματα και για τη λήψη ακτίνων περίθλασης για ορισμένα υγρά και υάλους προκειμένου να προσδιοριστούν οι ιδιότητες της δομής τους, πρέπει να θεωρηθεί ή όχι ως επιστημονική και, σε περίπτωση καταφατικής απαντήσεως, αν συσκευές με ισοδύναμη επιστημονική αξία κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα.

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79, ομάδα εμπειρογνομόνων αποτελούμενη από εκπροσώπους όλων των κρατών μελών συνήλθε, στις 11 Απριλίου 1984 στο πλαίσιο της Επιτροπής Δασμολογικών Ατελειών προς το σκοπό της εξετάσεως της προκειμένης περιπτώσεως.

ότι από την εξέταση αυτή συνάγεται ότι η εν λόγω συσκευή είναι ένα διαθλασίμετρο.

ότι τα αντικειμενικά τεχνικά χαρακτηριστικά της, όπως η διακριτική ικανότητα στη μέτρηση της γωνίας, καθώς και η χρήση που γίνεται της εν λόγω συσκευής, την καθιστούν συσκευή ειδικώς κατάλληλη για την επιστημονική έρευνα· ότι, εξάλλου, οι συσκευές του είδους αυτού χρησιμοποιούνται κυρίως για την άσκηση επιστημονικών δραστηριοτήτων· ότι, επομένως, πρέπει να θεωρηθεί ως επιστημονική συσκευή.

ότι, εντούτοις, βάσει των πληροφοριών που έχουν συγκεντρωθεί από τα κράτη μέλη, συσκευές ισοδύναμης επιστημονικής αξίας με την εν λόγω συσκευή, κατάλληλες να χρησιμοποιηθούν για τις ίδιες χρήσεις, κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα· ότι τέτοιες είναι, ειδικότερα, οι συσκευές «Mz III», «Mz IV», «GSd-Theta-Theta Goniometer», που κατασκευάζονται από την εταιρεία Seifert, Bogenstrasse 41, D-2070 Ahrensburg, Deutschland,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εισαγωγή της συσκευής με την ονομασία «Rigaku-X-Ray Diffractometer System based on Theta-Theta Goniometer, Model 2182 D5» που αποτελεί το αντικείμενο της αιτήσεως, της 2ας Νοεμβρίου 1983, της κυβερνήσεως του Ηνωμένου Βασιλείου, δεν δύναται να πραγματοποιηθεί ατελώς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 7 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 184 της 15. 7. 1975, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 4.

(³) ΕΕ αριθ. L 318 της 13. 12. 1979, σ. 32.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1984

για τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, κατά την έννοια της οδηγίας του Συμβουλίου 75/268/ΕΟΚ

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(84/266/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία του Συμβουλίου 75/268/ΕΟΚ της 28ης Απριλίου 1975 περί ορεινής γεωργίας και της γεωργίας σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 82/786/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία του Συμβουλίου 75/271/ΕΟΚ της 28ης Απριλίου 1975 σχετικά με τον κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Γαλλία)⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση της 12ης Ιουλίου 1983⁽⁴⁾, περιγράφει τις περιοχές της Γαλλίας που περιλαμβάνονται στον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ.

ότι η γαλλική κυβέρνηση υπέβαλε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, για τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ.

ότι η μεταφορά ορισμένων περιοχών, που περιλαμβάνονται ήδη στον κατάλογο των περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, στον κατάλογο που αφορά τις περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 3 της οδηγίας αυτής, γίνεται σύμφωνα με τους δείκτες και τις αξίες καθώς και τα κριτήρια εξαιρέσεως, που αναφέρονται στην οδηγία 75/271/ΕΟΚ για την οριοθέτηση των ορεινών περιοχών.

ότι οι μειονεκτικές ζώνες που προκύπτουν από τις τροποποιήσεις τηρούν τους δείκτες και τις αξίες που αναφέρονται στην οδηγία 77/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Φεβρουαρίου 1977 περί τροποποίησης της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ που αφορά τον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών γεωργικών περιοχών κατά την έννοια της

οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Γαλλία)⁽⁵⁾ για καθορισμό των ορίων των περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ.

ότι το σύνολο των τροποποιήσεων που ζητά η γαλλική κυβέρνηση, στο πλαίσιο του άρθρου 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, συνεπάγεται αύξηση της υπό εκμετάλλευση γεωργικής εκτάσεως του συνόλου των μειονεκτικών περιοχών, περισσότερο από 1,5 % της υπό εκμετάλλευση εκτάσεως.

ότι η συνολική έκταση που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ δεν υπερβαίνει το 2,5 % της συνολικής εκτάσεως της Γαλλίας.

ότι έχει ζητηθεί η γνώμη της επιτροπής του FEOGA, για τις χρηματοδοτικές πλευρές της υπόθεσης.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με ισχύ από 1 Δεκεμβρίου 1983, ο κατάλογος των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, ο οποίος εμφανίζεται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ, τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 327 της 24. 11. 1982, σ. 19.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 33.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. C 195 της 22. 7. 1983, σ. 2.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 58 της 3. 3. 1977, σ. 22.

ANNEXE — BILAG — ANHANG — ANNEX — ALLEGATO — BIJLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 3 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
57 — Département de la Moselle	
<i>Arrondissement de Sarreguemines</i>	
Bitche	Goetzenbruck, Hanviller, Lemberg, Liederschiedt, Reyersviller, Saint-Louis-les-Bitche, Sturzelbronn, Roppeviller
Rohrbach-les-Bitche	Lambach
Volmunster	Bousseviller
46 — Département du Lot	
<i>Arrondissement de Figeac</i>	
Lacapelle-Marival	Cardaillac, Molières
Bretenoux	Estal, Teyssieu
71 — Département de la Saône-et-Loire	
<i>Arrondissement de Charolles</i>	
Chauffailles	Châtenay, St-Racho
<i>Arrondissement de Mâcon</i>	
Tramayes	St-Pierre-le-Vieux

II. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 4 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

a) Zones à enlever de la liste :

Département du Lot (46)

Arrondissement de Figeac

Cardaillac, Molières, Estal, Teyssieu

Département de la Saône-et-Loire (71)

Arrondissement de Charolles

Châtenay, St-Racho

Arrondissement de Mâcon

St-Pierre-le-Vieux

b) Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
88 — Département des Vosges	
<i>PRA Vôge</i>	
Bains-les-Bains	Viomenil
Xertigny	Charmoix-Vorgueilleux
31 — Département de la Haute-Garonne	
<i>PRA Les Vallées</i>	
Carbonne	Bois-la-Pierre
65 — Département des Hautes-Pyrénées	
<i>PRA Vallée de l'Adour</i>	
Castelnau-Rivière-Basse	Villefranque
Tarbes	Montignac
71 — Département de la Saône-et-Loire	
<i>Zone enclavée entre le Clunyois, le Charollais et l'Autunois</i>	
St-Gengoux-le-National	Bonnay, Burnand, Burzy, Curil Sous Burnand, St-Gengoux-le-National, St-Huruge, St-Ythaire, Savigny/Grosne, Sigy-le-Chatel
Mont-Saint-Vincent	Genouilly, Vaux-en-Pré
Buxy	Bissy/Fley, Culles-les-Roches, Fley, St-Martin-du-Tartre, St-Maurice-des-Champs
<i>Zone du Maconnais</i>	
St-Gengoux-le-National	Bissy-sous-Uxelles, Chapaize, Chissey-les-Mâcon
Cluny	Berze-le-Chatel, Blanot, Bray, Cortambert, Donzy-le-Pertuis

**III. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 5 DE LA
DIRECTIVE 75/268/CEE**

a) Zones à enlever de la liste :

Département de la Moselle (57)

Arrondissement de Sarreguemines

Goetzenbruck, Hanviller, Lemberg, Liederschiedt, Reyersviller, Saint-Louis-les-Bitche, Sturz-
bronn, Roppeviller, Lambach, Bousseviller

b) Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
---------	---------------------------------

57 — Département de la Moselle

Arrondissement de Sarrebourg

Lorquin	Métairies-Saint-Quirin, Niderhoff, Vasperviller
Phalsbourg	Arzviller, Dannelbourg, Danne et Quatre-Vents, Guntzvil- ler, Henridorff, St-Louis, Vilsberg
Sarrebourg	Hartzviller, Plaine de Walsch, Troisfontaines

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1011/84 της Επιτροπής της 10ης Απριλίου 1984 που τροποποιεί για τρίτη φορά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 997/81 περί των λεπτομερειών εφαρμογής για την περιγραφή και την παρουσίαση οίνων και γλευκών σταφυλής

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 101 της 13ης Απριλίου 1984)

Στο παράρτημα, σελίδα 21 υπό «Región del Duero»:

αντί: «Al Bierzo»,

διάβαζε: «El Bierzo».

στην ίδια σελίδα, υπό «Región Central»:

αντί: «Monte Aragón»,

διάβαζε: «Montearagón».

Στο ίδιο παράρτημα, σελίδα 24, δέκατη έκτη σειρά:

αντί: «Malbeo»,

διάβαζε: «Malbec».

THE PROFESSIONS IN THE EUROPEAN COMMUNITY

Towards freedom of movement and mutual recognition of qualifications

J.-P. de CRAYENCOUR

Aside from establishing a common market, one of the tasks of the European Community is to promote closer relations between the States belonging to it (Article 2 of the Treaty of Rome). One of the means of achieving this end is the free movement of persons.

This freedom of movement concerns *inter alia*, the professions. Members of the professions will be able to play their part in European integration and put their independent and responsible services at the disposal of a wider clientele in the Community only if obstacles standing in the way of freedom of the professions, whether it takes the form of the right of establishment or the freedom to provide services, are removed.

As the professions are generally highly regulated, this freedom of movement can only be satisfactorily achieved if certain of the regulations governing them, such as those relating to training requirements and professional ethics, are harmonized to some degree.

Existing rules and regulations in the various Member States could be reviewed in the light of any such harmonization and of changes in society, while paying due attention to the values of independence and responsibility which are a feature of the professions, with a view to promoting European integration.

The aim of this booklet on 'The professions in the European Community — Towards freedom of movement and mutual recognition of qualifications' is to highlight the benefits to be derived from free movement and the manner in which it can be properly implemented. It describes the legal process involved, suggests how harmonization might be realized and underlines the steps to be taken to achieve the most urgent objective, namely mutual recognition of diplomas. Finally, it outlines what has been achieved thus far and what remains to be done.

J.-P. de CRAYENCOUR — Born in London on 16 July 1915. Belgian — Studied law at Louvain. Pupil lawyer at the Brussels bar, then Director of the Study Centre of the National Federation of Small Firms. Administrator and General Secretary of the International Study Institute of Small Firms (classes moyennes). Worked in the Office of the Minister for Small Firms and Traders in 1958. Joined the Commission of the European Communities on 1 March 1959 and worked in the Directorate for the Right of Establishment. Head of Division on 1 June 1959. Retired on 1 May 1973. Founded the Secrétariat européen des professions libérales, intellectuelles et sociales (SEPLIC — headquarters in Brussels). Married with seven children. Chairman/founder of the Confédération nationale des associations de parents, 1956. Capitaine-commandant de réserve honoraire in the First Regiment of the 'Guides', prisoner of war, war volunteer, resistance movement participant.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish.

The Greek version is not yet available.

ISBN 92-825-2791-3

Catalogue number: CB-33-81-061-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 5,50 BFR 240 IRL 3,80
UKL 3,10 USD 6

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

OPENING OF THE HISTORICAL ARCHIVES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Rarely can it have been so easy to trace the origins of such a momentous and deep-rooted phenomenon as the construction of Europe. The Community's birth certificate was made out on a particular day and entered in a completely new register. Many of the witnesses to it are still alive and some 30 years on, the great debate that surrounded the Community's birth is firmly entrenched in our memories. The event is not so recent that we cannot call it to mind with the objectivity that comes with time, nor so remote that there is no living memory of it. In fact, the time is just right. The opening of the archives will allow historians to take over from the newswriters, and researchers will be able to certify the evidence.

The Communities intend to record this event with the publication of this guide: its purpose is to inform of the historical context of the European Communities and of the documentary sources in the Communities' archives.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

The Greek version is not yet available.

ISBN 92-825-3409-X
CB-36-82-314-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 8,85 BFR 400 IRL 6,20 UKL 5,30
USD 9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg